

CURSO DE GRIEGO



Pequeña historia del griego



El siguiente texto es una traducción del capítulo final de “Gramática del Griego Moderno”, un libro usado para enseñar gramática en los institutos griegos. Pensé que, a pesar de su contexto “patriótico”, sería un buen resumen de la historia del griego, por eso lo incluí aquí.

La historia del lenguaje que hablamos está tallado en sus muchas palabras que, habladas y cantadas por millones de personas durante miles de años, nos brindan la historia de nuestra nación.

Los antiguos griegos hablaban diferente de un lugar a otro. Esto significa que el idioma fue tomando diferentes formas de un lugar a otro, formas que se conocen como **dialectos**. En Esparta tenían el **dialecto dorio** (Δωρική διάλεκτος), en Atenas tenían el **dialecto ático** (Αττική διάλεκτος) y otros dialectos en otros lugares. Esto, sin embargo, no les impedía comunicarse y entenderse los unos a los otros sin grandes dificultades, ya que las diferencias entre los dialectos no eran muy grandes. Su lenguaje era casi el mismo. Tomemos la palabra del griego moderno μητέρα (madre) por ejemplo. En Atenas, era μήτηρ, mientras en Esparta era μάτηρ. El artículo ateniense τήν era τάν en Esparta. Como puedes ver, las diferencias no eran lo suficiente importantes para hacer un lenguaje distinto, sino sólo un dialecto.

La **lengua común o coiné** (Κοινή γλώσσα), sin embargo, se desarrolló mucho después, después de la era Clásica, entre los años 300 a.C y 300 d.C. Este idioma, que gradualmente se convirtió en el lenguaje común para todos los griegos, venía del dialecto ático y en particular el hablado en Atenas entre el 500 y 400 a.C, el tiempo en que Atenas alcanzó el cenit de su gloria. Pero a medida que el dialecto ático se convertía en el lenguaje común, tuvo que tomar prestadas palabras de otros dialectos. Esto ocurrió al mismo tiempo en que Alejandro Magno conquistaba el Oriente, así esta lengua se convirtió (con el tiempo) en la lengua de los habitantes de las zonas conquistadas por

Alejandro. Se hablaba y escribía en todos los sitios: Siria, Asia Menor (Turquía), Persia (Irán), Egipto, etc. Se convirtió en el **idioma internacional** de la era.

Este lenguaje gradualmente (y por eso se hizo tan hablado) fue perdiendo su antigua forma y desarrolló algunas nuevas características que fueron formando el idioma que se habla hoy. El lenguaje del 3^{er} siglo a.C comparte muchos elementos con el griego moderno. En lugar de las palabras antiguas ύει, ερυθρός, ιχθύς (llueve, rojo, pez) decían βρέχει, κόκκινος, (ο) ψάρι(ον), más parecido a como hablamos hoy. Podemos encontrar ejemplos similares en el Nuevo Testamento, que fue originalmente escrito en el griego común de ese tiempo. Por esto la **coiné** de la era de Jesucristo es un hito en la historia del griego y la primera forma de griego moderno.

Muchos cambios se llevaron a cabo en la era Bizantina. Así podemos encontrar muchas palabras en su forma contemporánea παιδί(ον), πατέρας, πόλη, να (niño, padre, ciudad, ahí está) y muchas más. Después, cuando el imperio bizantino disminuyó, la lengua hablada no era muy diferente de la moderna, **el griego moderno**, como vemos en las canciones populares.

El griego moderno tiene virtudes únicas: expresabilidad, flexibilidad, poder compositivo, productividad, lo que significa que compone y produce palabras de acuerdo con las necesidades del hablante.

El griego, como has visto, tiene una larga historia. Es la más larga historia entre las lenguas europeas. Se han encontrado escritos en griego de antes del segundo milenio a.C y trabajos literarios con más de 2.500 años. Trabajos que nunca pasarán de fecha se expresaron con este lenguaje: la literatura clásica, el Nuevo Testamento, la literatura bizantina y moderna. Este es el idioma que nuestra gente ha usado para levantar sus propios monumentos: los cuentos de hadas, los proverbios, sus tradiciones, nuestras canciones populares.

Es un tesoro. Pero este tesoro lingüístico lo hemos de conquistar. Y para conseguirlo necesitamos algunas herramientas. Una de ellas es la gramática, este libro que cariñosamente ofrecemos al estudiante de griego y a la nación griega en general.

El Alfabeto Griego

Letra	Nombre en griego	Nombre en español	Fonética
Αα	άλφα	alfa	*Alpha*
Ββ	βήτα	beta	*bhIta*
Γγ	γάμμα	gamma	*ghAma*
Δδ	δέλτα	delta	*dhElta*
Εε	έψιλον	épsilon	*Epsilon*
Ζζ	ζήτα	dseta	*zIta*
Ηη	ήτα	eta	*Ita*
Θθ	θήτα	zeta	*thIta*
Ιι	(γ)ιώτα	iota	*(gh')iOta*

Κκ	κάππα	kappa	*kApa*
Λλ	λάμβδα	lambda	*lAmdha*
Μμ	μυ	mi	*mI*
Νν	νυ	ni	*nI*
Ξξ	ξι	xi	*ksI*
Οο	όμικρον	ómicron	*Omikron*
Ππ	πι	pi	*pI*
Ρρ	ρω	ro	*rO*
Σσς	σίγμα	sigma	*sIghma*
Ττ	ταυ	tau	*tAph*
Υυ	ύψιλον	ípsilon	*Ipsilon*
Φφ	φι	fi	*phI*
Χχ	χι	ji	*kh'I*
Ψψ	ψι	psi	*psI*
Ωω	ψμέγα	omega	*omEgha*

Vocales

Hay 7 vocales en el alfabeto griego:

Letra	Α	Ε	Η	Ι	Ο	Υ	Ω
Nombre griego	άλφα	έψιλον	ήτα	(γ)ιώτα	όμικρον	ύψιλον	ωμέγα
Nombre español	alfa	épsilon	eta	iota	ómicron	ípsilon	omega

pero sólo 5 sonidos vocálicos

Sonido español	a	e	i	o	u
Letras griegas	Α	Ε, ΑΙ	Ι, Η, Υ, ΕΙ, ΟΙ, ΥΙ	Ο, Ω	ΟΥ

Consonantes

Hay 17 consonantes en el alfabeto griego

Letra	Β	Γ	Δ	Ζ	Θ	Κ	Λ
Nombre griego	βήτα	γάμμα	δέλτα	ζήτα	θήτα	κάππα	λάμβδα
Nombre español	beta	gamma	delta	dseta	zeta	kappa	lambda

Letra	M	N	Ξ	Π	P	Σ	T	Φ	X	Ψ
Nombre griego	μν	νυ	ξι	πι	ρω	σίγμα	ταυ	φι	χι	ψι
Nombre español	mi	ni	xi	pi	ro	sigma	tau	fi	ji	psi

hay 20 sonidos primarios

Transliteración	bh (v)	gh	dh	z	th	k	l	m	n	p	r
Letras griegas	B	Γ	Δ	Z	Θ	K	Λ	M	N	Π	P
Ejemplos	very*(ing.)	fuego	el dado	zest (ing.)	zorro	casco	leer	mano	nuez	paso	pero

Transliteración	s	t	ph (f)	kh	b	d	g	ts	dz
Letras griegas	Σ	T	Φ	X	ΜΠ	ΝΤ	ΓΚ, ΓΓ	ΤΣ	ΤΖ
Ejemplos	sí	tienda	fuego	jarabe	base	dado	go (ing.)	lots	red zone (ing.)

*Este sonido no existe en español, se pronuncia como la “v” en catalán, francés o inglés,
p.e.

y 6 secundarios

Transliteración	gh' (y)	k' (q)	l'	n'	kh'	g'
Letras griegas	ΓΙ	ΚΙ	ΛΙ	ΝΙ	ΧΙ	ΓΚΙ, ΓΓΙ
Ejemplos	yerro	que (fr.)	caballo	año	Houston (ing.)	guerre (fr.)

Comentarios

Transliteración

La correspondencia entre los sonidos y letras griegas (o combinación de letras) y el alfabeto latino no es la estándar usada en los libros de texto. Esta representación está basada en dos criterios:

- **un símbolo (pueden ser varias letras) por sonido**
- **relaciones fonéticas**

La transliteración entre estrellas () mostrará la pronunciación del griego de acuerdo con las anteriores tablas.*

Mira también la página de [fonética](#).

Categorías

Los sonidos consonánticos en griego se reparten en 8 categorías:

- Χειλικά (labial)

	Corta	Larga
Sonora	b	bh
Sorda	p	ph

- Οδοντικά (dental)

	Corta	Larga
Sonora	d	dh
Sorda	t	th

- Λαρυγγικά (alveolar)

	Corta	Larga
Sonora	g	gh
Sorda	k	kh

- Ουρανικά (palatal)

	Corta	Larga
Sonora	g'	gh'
Sorda	k'	kh'

- Συρριστικά (silbante)

	Corta	Larga
Sonora	dz	z
Sorda	ts	s

- Ρινικά (nasal)

	Larga
Sonora	m
Sorda	n

- Υγρά (fricativa sorda)

	Corta	Larga
Sorda	l	r

- Άλλουρανικά (palatal fricativa)

	Corta	Larga
Sorda	l'	n'

Υ como i en bien

Φ como f en fuego

Χ como j en jarabe, suena con una ligera aspiración ante ι y ε

Ψ como ps en rapsodia

Ω como o en ojo

Combinaciones de letras

ΑΙ exactamente como ε

ΕΙ exactamente como ι

ΟΙ exactamente como ι

ΥΙ exactamente como ι

OY muy parecida a nuestra 'u'

AY como a en las consonantes sordas;

Como ab, aspirando la 'b' ante consonantes sonoras (β , γ , δ , μ , ζ) y vocales.

EY muy parecida a la ϵ

Como eb, aspirando la 'b' ante consonantes sonoras (β , γ , δ , μ , ζ) y vocales.

MII en principio de palabra como b en base;

En el medio como mb en ambos.

NT en principio de palabra como d en dado;

En el medio como nd en entender.

ΓK en principio de palabra como g de gato;

En el medio como ng en hangar.

ΓΓ exactamente como $\gamma\kappa$, pero siempre dentro de la palabra.

TΣ como ts en bits (inglés)

TZ como dz en red zone (inglés), pero pronunciado como una palabra.

Note : Esto es todo lo que necesitas para hablar griego con un acento aceptable. Lo que sigue es sólo un vistazo de algunos detalle en la pronunciación, lo que mejorará tu acento, pero eso no es muy esencial para leer griego.

El modificador 'i'

Todas las consonantes se pronuncian de diferente manera si un sonido 'i' (η , ι , υ , $\epsilon\iota$, $\omicron\iota$, $\upsilon\iota$) le sigue.

Como ha sido notorio, las consonantes pertenecientes a la garganta ('laring'ikA'), $\gamma\kappa$, κ , γ , χ , tienen diferente pronunciación cuando preceden un sonido 'i' o 'e' (ellos se convierten en el correspondiente sonido palatal)

Las letras λ y ν ante un sonido 'i' se pronuncian como ll y ñ, respectivamente.

Cuando una vocal 'está entre uno de los otros sonidos consonantes y una vocal el efecto es como cuando está cualquier sonido 'gh' o 'kh'. La forma anterior corresponde a las consonantes sonoras ($\mu\pi$, β , $\nu\tau$, δ , $\tau\zeta$, ζ) y la posterior a las insonoras (π , ϕ , τ , θ , $\tau\sigma$, σ).

Así $\beta\alpha$ = 'bha', pero $\beta\iota\alpha$ = 'bhgh'a' y $\sigma\alpha$ = 'sa', pero $\sigma\iota\alpha$ = 'skh'a'

Hay dos excepciones: $\mu\iota\alpha$ = 'mn'a' y $\pi\iota\alpha$ = 'rgh'a'.

Hay unos pocos casos donde, sin embargo, el sonido 'i' tiene que ser hablado explícitamente, por ejemplo $\mu\iota\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$ se pronuncia 'mierOs', no 'mn'erOS'. También es posible que dos palabras se escriban igual pero tengan diferentes pronunciaciones y significados. Por ejemplo, $\acute{\alpha}\delta\epsilon\iota\alpha$ puede significar "permiso" o "vacación", si es

pronunciada 'Adhia' o puede significar "vacío" si se pronuncia 'Adhgh'a'. Otro ejemplo es ίδιος si se pronuncia 'Idhios' significa "auto-" y si se pronuncia 'Idhgh'os' significa "mismo".

Comentarios

Dos consonantes más

A las consonantes ξ y ψ se les llaman διπλά ("dobles"), porque ellas virtualmente representan las combinaciones κσ y πσ, respectivamente.

Un caso especial

La consonante γ se pronuncia como la n cuando precede a la consonante χ, ej. συγχωρώ= 'sinkhorO'.

La consonante final

La σ final (en minúscula ς) se pronuncia como la z inglesa si la primera letra de la siguiente palabra es una consonante sonora, ej. Πεξ μου = 'pEz mu'

Si una palabra acaba N y la siguiente palabra comienza en κ, π o τ entonces las dos consonantes se pronuncian como 'ng', 'mb' y 'nd' respectivamente, ej. Τον κήπο= 'tongIpo'. Si la siguiente empieza con ψ, τσ o ξ entonces se pronuncian como 'mbz', 'ndz' and 'ngz' respectivamente, ej. τον ξένο= 'tongzEno'.

Letras mudas

Hay pocos casos en los que una letra no es pronunciada. Estos son:

1. La letra υ de la combinación ευ cuando la siguiente letra es β o φ, ej. ευφορία= 'eforIa'
2. Una de dos consonantes idénticas, ej. άλλα= 'Ala'
3. A menudo la letra π en la combinación μπτ, ej. πέμπτη= 'pEmti'

Acentuación

Antes

¡Somos muy afortunados de que Internet no existiera hace quince años! Hasta 1982 había tres acentos en griego:

'	Οξεία	*okIa*	agudo
~	Περισπωμένη	*perispomEni*	circunflejo
`	Βαρεία	*bharIa*	grave

Y dos espíritus

'	Ψιλή	*psilI*	espíritu suave
`	Δασεία	*dhasIa*	espíritu áspero

El acento puede caer en cualquiera de las últimas tres sílabas de una palabra y la elección del acento correcto se hacía por varias reglas bastantes complicadas. Los espíritus se ponían en la primera vocal de cualquier palabra que empezara con vocal.

Los acentos y espíritus indicaban bastantes detalles sobre la pronunciación del griego clásico, pero no se podían aplicar al griego moderno

Ahora

Por eso en 1982 el Ministro de Educación emitió una nota de acuerdo con la cual dejarían de haber aspiraciones y sólo habría un acento en Grecia (τόνος).

Todas las palabras con más de dos sílabas esta acentuada (ej. όχι,καλημέρα). Las palabras monosílabas no tienen acento (ej.,και, μη) excepto los adverbios interrogativos πού (donde) y πώς (como) y la conjunción ή (o) para evitar confusión (που = quién, ese, cual [pronombre relativo], πως = ese [conjunción], η = la [artículo determinado]).

El acento corresponde a un auge del tono de la voz, parecida al antiguo acento agudo ('oksla') y está situada sobre la vocal de la sílaba tónica. Si esta sílaba tiene un diptongo (ej.,αί) el acento se sitúa en la segunda vocal. El acento se sitúa sólo en las minúsculas. Si la palabra está en mayúsculas (ej., ΑΘΗΝΑ, que puede significar Atenas o Atenea, dependiendo si se pronuncia como llana o esdrújula), entonces el acento no se escribe. Si la vocal acentuada es la primera de una palabra en mayúsculas, el acento se sitúa cerca de ella (ej., ΑΓΓΕΛΟΣ).

Puntuación del griego moderno

Las marcas de puntuación más comunes en griego:

- **Punto (.)** Τελεία

Se utiliza igual que en español

- **Coma (,)** Κόμμα

Se utiliza igual que en español

- **Punto y coma (·)** Άνωτελεία

Se utiliza igual que en español.

Nota: El punto y coma en griego *no* es igual que en castellano!

- **Signo interrogativo (:)** Ερωτηματικό

Se utiliza igual que en español.

Nota: El signo interrogativo en griego *no* es igual que en castellano!

- **Signo exclamativo (!)** Θαυμαστικό

Se utiliza igual que en español.

- **Dos puntos (:)** Διπλήτελεια

Se utiliza igual que en español.

- **Comillas («»)** Εισαγωγικά

Se utiliza igual que las comillas españolas (“”).

Las siguientes marcas de puntuación se utilizan en casos especiales:

- **Apóstrofe (')** Απόστροφος

Reemplaza la primera o última vocal de una palabra cuando se apstrofa (como los artículos en italiano o catalán).

- **Punto decimal (,)** Υποδιαστολη

Usado sólo en el pronombre relativo ό,τι (cualquier, cualquiera) para distinguirlo de la conjunción ότι (ese); también se utiliza para separar los decimales del número entero en matemáticas.

- **Diéresis (¨)** Διαλυτικά

Situado sobre la ι ο υ denota si estas ι ο υ deben pronunciarse separadamente, cuando la letra anterior es α, ε υ ο.

Símbolos fonéticos en griego

Hay 31 sonidos distintos en griego. Estos son los símbolos que utilizaremos para señalar el valor fonético de cada palabra en griego:

Símbolo Ejemplo

a	padre
e	comer
i	visto
o	o jo
u	pulsar
b	cobra
bh	violento
d	d ado
dh	th at (inglés)
g	bag (inglés)
g'	spagh h etti (It.)
gh	fuego

gh'	ya
k	trick (inglés)
k'	que
kh	jarabe
kh'	Houston (inglés)
l	libro
l'	llave
m	mono
n	no
n'	lasaña
p	puerto
ph	fuego
r	corazón
s	sí
t	tienda
th	zorro
z	zoo (inglés)
ts	lots (inglés) parecido a la 'ch'
dz	dads (inglés)

Los números en griego

La siguiente es una lista de los números griegos y los adjetivos ordinales. Es fácil adivinar el significado de los números no escritos. Por ejemplo, el nombre de un número entre 13 y 19 es “δέκα” más el nombre de la segunda cifra. Los números no se conjugan, excepto 1, 3 y 4.

	Singular		
	<i>Masculino</i>	<i>Femenino</i>	<i>Neutro</i>
<i>Nominativo</i>	ένας	μία	ένα
<i>Genitivo</i>	ενός	μίας	ενός
<i>Acusativo</i>	ένα(ν)	μία	ένα

	Plural		
	<i>Masculino</i>	<i>Femenino</i>	<i>Neutro</i>
<i>Nominativo</i>	τρεις	τρεις	τρία
<i>Genitivo</i>	τριών	τριών	τριών
<i>Acusativo</i>	τρεις	τρεις	τρία

	Plural		
	Masculino	Femenino	Neutro
Nominativo	τέσσερεις	τέσσερεις	τέσσερα
Genitivo	τασσάρων	τεσσάρων	τεσσάρων
Acusativo	τέσσερεις	τέσσερεις	τέσσερα

Los números ordinales son adjetivos y están en masculino. Para formar el adjetivo femenino, reemplaza "-ος" por "-η" y para el neutro, reemplázala con "-ο".

Número	Número Cardinal	Número Ordinal
0		
1	ένας, μία, ένα	Ένας, μία, πρώτος
2	δύο	‘dhIo’ δεύτερος
3	τρία	‘trIa’ τρίτος
4	τέσσερα	‘tEsera’ τέταρτος
5	πέντε	‘pEnde’ πέμπτος
6	έξι	‘Eksi’ έκτος
7	επτά	‘eptA’ έβδομος
8	οκτώ	‘octO’ όγδοος
9	εννέα	‘enEa’ ένατος
10	δέκα	‘dhEka’ δέκατος
11	ένδεκα	‘Endheka’ ενδέκατος
12	δώδεκα	‘dhOdheka’ δοδέκατος
13	δεκατρία	‘dhekatrIa’ δέκατος τρίτος
20	είκοσι	‘Ikosi’ εικοστός
21	εικοσιένα	‘ikosiEna’ εικοστός πρώτος
30	τριάντα	‘triAnda’ τριακοστός
40	σαράντα	‘sarAnda’ τεσσερακοστός
50	πενήντα	‘penInda’ πενηκοστός
60	εξήντα	‘eksInda’ εξηκοστός
70	εβδομήντα	‘ebdomInda’ εβδομηκοστός
80	ογδόντα	‘ogdOnda’ ογδοηκοστός
90	εννενήντα	‘enenInda’ εννενηκοστός
100	εκατό	‘ekatO’ εκαστοστός
101	εκατόν ένα	‘ekatOn Ena’ εκατοστός πρώτος
110	εκατόν δέκα	‘ekatOn dhEka’ εκατοστός δεκάτος

200	διακόσια	‘dhgh'akOskh'a’	διακοσιοστός	‘dhgh'akosioStOs’
300	τριακόσια	‘triakOskh'a’	τριακοσιοστός	‘triakosioStOs’
400	τετρακόσια	‘tetrakOskh'a’	τετρακοσιοστός	‘tetrakosioStOs’
500	πεντακόσια	‘pendakOskh'a’	πεντακοσιοστός	‘pendakosioStOs’
600	εξακόσια	‘eksakOskh'a’	εξακοσιοστός	‘eksakosioStOs’
700	επτακόσια	‘eptakOskh'a’	επτακοσιοστός	‘eptakosioStOs’
800	οκτακόσια	‘oktakOskh'a’	οκτακοσιοστός	‘oktakosioStOs’
900	εννιακόσια	‘en'akOskh'a’	εννιακοσιοστός	‘en'akosioStOs’
1000	χίλια	‘kh'Il'a’	χιλιοστός	‘khiliostOs’
Un millón	ένα εκατομμύριο	‘Ena ekatomIrio’	εκατομμυριοστός	‘ekatomiriostOs’
Un billón	ένα δισεκατομμύριο	‘Ena dhisekatomIriO’	δισεκατομμυριοστός	‘disekatomiriostOs’

El Nombre

Hay tres géneros en griego moderno: masculino, femenino y neutro. El género de un nombre se puede reconocer por su terminación.

- La mayoría de las nombres que acaban en “ς” son masculinos. Hay unas pocas excepciones a esto:
 - Algunos nombre femeninos que vienen del griego clásico (p.e., άμπελος = vino).
 - Unos pocos nombre neutros de la tercera declinación (p.e., δάσος = bosque, κρέας = carne).
- Los nombres que acaban en “η” (y muy raramente en “ου” y “ω”) son femeninos.
- Los nombres que acaban en “ι”, “υ” y “ο” son neutros.
- Los nombres que acaban en “α” pueden ser tanto femeninos como neutros.

Primera declinación

Masculinos acabados en -ας e -ης y femeninos en -α e -η.

Singular						
	Masculino			Femenino		
<i>Nominativo</i>	ο	άντρας	ναύτης	η	χώρα	ζώνη
<i>Genitivo</i>	του	άντρα	ναύτη	της	χώρας	ζώνης
<i>Acusativo</i>	το(ν)	άντρα	ναύτη	τη(ν)	χώρα	ζώνη
<i>Vocativo</i>		άντρα	ναύτη		χώρα	ζώνη
Plural						

<i>Nominativo</i>	οι	άντρες	ναύτες	οι	χώρες	ζώνες
<i>Genitivo</i>	των	αντρών	ναυτών	των	χωρών	ζωνών
<i>Acusativo</i>	τους	άντρες	ναύτες	τις	χώρες	ζώνες
<i>Vocativo</i>		άντρες	ναύτες		χώρες	ζώνες

Segunda declinación

Masculinos en –ος y neutros en -ι y -ο.

Singular					
	<i>Masculino</i>		<i>Neutro</i>		
<i>Nominativo</i>	ο	άγγελος	το	παιδί	ζώο
<i>Genitivo</i>	του	αγγέλου	του	παιδιού	ζώου
<i>Acusativo</i>	το(ν)	άγγελο	το	παδί	ζώο
<i>Vocativo</i>		άγγελε		παιδί	ζώο
Plural					
<i>Nominativo</i>	οι	άγγελοι	τα	παιδιά	ζώα
<i>Genitivo</i>	των	αγγέλων	των	παιδιών	ζώων
<i>Acusativo</i>	τους	αγγέλους	τα	παιδιά	ζώα
<i>Vocativo</i>		άγγελοι		παιδιά	ζώα

Tercera declinación

Neutros en -ς, que tienen una sílaba más en genitivo que en nominativo.

Singular			
	<i>Neutro</i>		
<i>Nominativo</i>	το	δάσος	κρέας
<i>Genitivo</i>	του	δάσους	κρέατος
<i>Acusativo</i>	το	δάσος	κρέας
<i>Vocativo</i>		δάσος	κρέας
Plural			
<i>Nominativo</i>	τα	δάση	κρέατα
<i>Genitivo</i>	των	δασών	κρεάτων
<i>Acusativo</i>	τα	δάση	κρέατα
<i>Vocativo</i>		δάση	κρέατα

Nombres imparisilábicos

Estos nombres se caracterizan por una sílaba más en plural que en singular. Muchos son de origen extranjero.

Singular								
	Masculino					Femenino		
<i>Nominativo</i>	ο	ψαράς	καφές	παππούς	βαρκάρης	η	γιαγιά	αλεπού
<i>Genitivo</i>	του	ψαρά	καφέ	παππού	βαρκάρη	της	γιαγιάς	αλεπούς
<i>Acusativo</i>	τον	ψαρά	καφέ	παππού	βαρκάρη	την	γιαγιά	αλεπού
<i>Vocativo</i>		ψαρά	καφέ	παππού	βαρκάρη		γιαγιά	αλεπού
Plural								
<i>Nominativo</i>	οι	ψαράδες	καφέδες	παππούδες	βαρκάρηδες	οι	γιαγιάδες	αλεπούδες
<i>Genitivo</i>	των	ψαράδων	καφέδων	παππούδων	βαρκάρηδες	των	γιαγιάδων	αλεπούδων
<i>Acusativo</i>	τους	ψαράδες	καφέδων	παππούδων	βαρκάρηδων	τις	γιαγιάδες	αλεπούδες
<i>Vocativo</i>		ψαράδες	καφέδες	παππούδες	βαρκάρηδες		γιαγιάδες	αλεπούδες

El Artículo

Hay dos tipos de artículos en griego: el artículo definido y el indefinido (como en la mayoría de los idiomas europeos)

El artículo declina en número, género y caso. En griego moderno hay dos números

Ενικός *enikOs* singular
Πληθυντικός *plithindikOs* plural

tres géneros

Αρσενικό *arsenikO* masculino
Θυλικό *thilikO* femenino
Ουδέτερο *udhEtero* neutro

y cuatro casos

Ονομαστική *onomastik'I* nominativo
Γενική *gh'enik'I* genitivo
Αιτιατική *etiatik'I* acusativo
Κλητική *klitik'I* vocativo

El artículo concuerda en número, género y caso con el nombre al que se refiere, al que precede. El vocativo no lleva artículo.

Declinación del artículo definido

Singular			
	<i>Masculino</i>	<i>Femenino</i>	<i>Neutro</i>
<i>Nominativo</i>	ο (*o*)	η (*i*)	το (*to*)
<i>Genitivo</i>	του (*tu*)	της (*tis*)	του (*tu*)
<i>Acusativo</i>	τον (*ton*)	την (*tin*)	το (*to*)
Plural			
<i>Nominativo</i>	οι (*i*)	οι (*i*)	τα (*ta*)
<i>Genitivo</i>	των (*ton*)	των (*ton*)	των (*ton*)
<i>Acusativo</i>	τους (*tus*)	τις (*tis*)	τα (*ta*)

El artículo definido se usa mucho más a menudo en griego que en otros idiomas. Sus usos más importantes son:

- ante nombres usados en sentido abstracto o general (p.e., Η αγάπη = el amor).
- ante nombres propios (p.e., Ο Άγγελος = Angelos) o nombres de lugares, avenidas, calles, plazas o divisiones geográficas (p.e., Η Αθήνα = Atenas) como ante los días de la semana, meses y cualquier nombre en mayúsculas.
- ante títulos o nombres de profesiones seguidos por un nombre de persona (p.e., Ο Κύριος Κανλής = el Sr. Kanlis)

El artículo definido no lleva acento.

El artículo indefinido es el mismo que el numeral “uno” en griego, igual que en español.

Declinación del artículo indefinido

Singular				
	<i>Masculino</i>	<i>Femenino</i>	<i>Femenino alt.</i>	<i>Neutro</i>
<i>Nominativo</i>	ένας (*Enas*)	μία (*mIa*)	μια (*mn'A*)	ένα (*Ena*)
<i>Genitivo</i>	ενός (*enOs*)	μίας (*mIas*)	μιας (*mn'As*)	ενός (*enOs*)
<i>Acusativo</i>	ένα(v) (*Ena(n)*)	μία (*mIa*)	μια (*mn'A*)	ένα (*Ena*)

La v del acusativo se usa ante vocal y las consonantes κ, π y τ. En el último caso se junta con la consonante siguiente y suena *mb*, *nd* y *ng* respectivamente.

El artículo indefinido no se usa en griego tan a menudo como en español. Se omite:

- ante nombre de predicado modificados o sin modificar por un adjetivo
Είμαι φοιτητής = Soy un estudiante
Είναι καλός άνθρωπος = Es un buen hombre
- muy a menudo ante nombres cuya función es de objeto del verbo
Πήρα γράμμα = Tengo una carta
- ante un nombre precedido por σαν (como)
Σαν πουλί = como un pájaro

El Adjetivo

Hay tres grandes grupos de adjetivos, que se identifican por la terminación del masculino.

Terminaciones		Ejemplos	
Singular	Plural	Singular	Plural
-ος -η -ο -ος -α -ο	-οι -ες -α	καλός καλή καλό ωραίος ωραία ωραίο	καλοί καλές καλά ωραίοι ωραίες ωραία
-ύς -ιά -ύ -ής -ιά -ί	-ιοί -ιές -ιά	φαρδύς φαρδιά φαρδύ σταχτής σταχτιά σταχτί	φαρδιοί φαρδιές φαρδιά σταχτιοί σταχτιές σταχτιά
-ης -α -ικο	-ηδες -ες -ικα	ζηλιάρης ζηλιάρα ζηλιάρικο	ζηλιάρηδες ζηλιάρες ζηλιάρικα

La conjugación del adjetivo, generalmente, es igual que la del nombre. La única excepción es los adjetivos acabados en -ύς, terminación que no encontramos en los nombres.

Singular						
<i>Nominativo</i>	ο	φαρδύς	η	φαρδιά	το	φαρδύ
<i>Genitivo</i>	του	φαρδύ	της	φαρδιάς	του	φαρδιού
<i>Acusativo</i>	τον	φαρδύ	την	φαρδιά	το	φαρδύ
<i>Vocativo</i>		φαρδύ		φαρδιά		φαρδύ
Plural						
<i>Nominativo</i>	οι	φαρδιοί	οι	φαρδιές	τα	φαρδιά
<i>Genitivo</i>	των	φαρδιών	των	φαρδιών	των	φαρδιών
<i>Acusativo</i>	τους	φαρδιούς	τις	φαρδιές	τα	φαρδιά
<i>Vocativo</i>		φαρδιοί		φαρδιές		φαρδιά

El Verbo

Aprender los verbos en griego es mucho más difícil que aprender el resto de la gramática.

El sistema verbal del griego moderno, tanto el tiempo como el aspecto es muy importante. El concepto de aspecto se expresa por dos distintas raíces, la raíz del presente y la raíz de aoristo (pasado simple).

Hay ocho tiempos en el griego moderno

- Presente

- Presente (Ενεστώτας) Muestra esto: tú estás haciendo algo ahora; tu empezaste a hacer algo en el pasado y terminará en el futuro; tu sueles hacer algo. *Canto*.
- Presente perfecto (Παρακείμενος) Muestra que tenías que hacer algo en el pasado, y en el tiempo de hablar la acción finaliza. *He cantado*
- Pretérito
 - Pretérito Simple o Aoristo (Αόριστος) Muestra algo que ocurrió en el pasado. *Canté*
 - Pretérito Continuo o Imperfecto (Παρατατικός) Muestra algo que solías hacer en el pasado. *Cantaba*
 - Pretérito Perfecto o Pluscuamperfecto (Υπερσυντέλικος) Muestra que algo acabó antes de que algo más pasara. *Había cantado*
- Futuro
 - Futuro Durativo (Εξακολουθητικός μέλλοντας) Muestra algo que pasará habitualmente en el futuro. *Cantaré*
 - Futuro Puntual o Potencial simple (Στιγμιαίος μέλλοντας) Muestra algo que pasará con poca frecuencia en el futuro. *Cantaría*
 - Futuro Perfecto (Τετελεσμένος μέλλοντας) Muestra algún momento en el pasado, una acción futura será en el pasado. *Habré cantado*

y tres modos

- Indicativo (Οπιστική)
- Subjuntivo (Υποταδτική)
- Imperativo (Προστακτική)

Explicaré esto mejor en el futuro, cuando encuentre tiempo. Por ahora echa un vistazo a los [verbos auxiliares](#) “ser” y “tener”.



Aquí hay un ejemplo del verbo κόβω (corto)

VOZ ACTIVA					
	Indicativo			Subjuntivo	Imperativo
	Raíz del Presente = κοβ-				
Pers.	Presente	Pret. Imperf.	Futuro Durativo	Presente	Presente
1 ^a si.	κόβω	έκοβα	Θα κόβω	Να κόβω	
2 ^a si.	κόβεις	έκοβες	Θα κόβεις	Να κόβεις	κόβε
3 ^a si.	κόβει	έκοβε	Θα κόβει	Να κόβει	
1 ^a pl.	κόβουμε	κόβαμε	Θα κόμουμε	Να κόβουμε	
2 ^a pl.	κόβετε	κόβατε	Θα κόβετε	Να κόβετε	κόβετε

3 ^a pl.	κόβουν	έκοβαν	Θα κόβουν	Να κόβουν	
Raíz del Aoristo = κοψ-					
Pers.		Aoristo	Futuro Puntual	Aoristo	Aoristo
1 ^a si.		έκοψα	Θα κοψω	Να κόψω	
2 ^a si.		έκοψες	Θα κόψεις	Να κόψεις	κόψε
3 ^a si.		έκοψε	Θα κόψει	Να κόψει	
1 ^a pl.		κόψαμε	Θα κόψουμε	Να κόψουμε	
2 ^a pl.		κόψατε	Θα κόψετε	Να κόψετε	κόψ(ε)τε
3 ^a pl.		έκοψαν	Θα κόψουν	Να κόψουν	
Infinitivo = κόψει					
Pers.	Presente Perf.	Pret. Plusc.	Futuro Perf.	Presente Perf.	
1 ^a si.	έχω κόψει	είχα κόψει	Θα έχω κόψει	Να έχω κόψει	
VOZ PASIVA					
	<i>Indicativo</i>		<i>Subjuntivo</i>	<i>Imperativo</i>	
Raíz del Presente = κοβ-					
Pers.	Presente	Pret. Imperf.	Futuro Durativo	Presente	
1 ^a si.	κόβομαι	κοβόμουν	Θα κόβομαι	Να κόβομαι	
2 ^a si.	κόβοσαι	κοβόσουν	Θα κόβεσαι	Να κόβεσαι	
3 ^a si.	κόβεται	κοβόταν	Θα κόβεται	Να κόβεται	
1 ^a pl.	κοβόμαστε	κοβόμασταν	Θα κοβόμαστε	Να κοβόμαστε	
2 ^a pl.	κόβεστε	κοβόσασταν	Θα κόβεστε	Να κόβεστε	
3 ^a pl.	κόβονται	κόβονταν	Θα κόβονται	Να κόβονται	
Raíz del Aoristo = κοπ-					
Pers.		Aoristo	Futuro Puntual	Aoristo	Aoristo
1 ^a si.		κόπηκα	Θα κοπώ	Να κιπώ	
2 ^a si.		κόπηκες	Θα κοπείς	Να κοπείς	κοψου
3 ^a si.		κόπηκε	Θα κοπεί	Να κοπεί	
1 ^a pl.		κοπήκαμε	Θα κοπούμε	Να κοπούμε	
2 ^a pl.		κοπήκατε	Θα κοπείτε	Να κοπείτε	κοπείτε
3 ^a pl.		κόπηκαν	Θα κοπούν	Να κοπούν	

Participio (masc.) = κομμένος					
Pers.	Presente Perf.	Pret. Plusc.	Futuro Perf.	Presente Perf.	
1ª si.	είμαι κομμένος	Ἦμουν κομμένος	Θα είμαι κομμένος	Να είμαι κομμένος	

Dos verbos importantes

Los verbos είμαι (ser) y έχω (haber) son ampliamente usados en griego para formar tiempos (sobre todo los perfectos). Esta es una lista completa de estos dos verbos auxiliares.

είμαι	Indicativo			Subjuntivo	Imperativo	Participio
Pers.	Presente	Pret. Imperf.	Fut. Dur.	Presente	Presente	όντας
1ª si.	είμαι	ἦμουν	Θα είμαι	Να είμαι		
2ª si.	είσαι	ἦσουν	Θα είσαι	Να είσαι	-	
3ª si.	είναι	ἦταν	Θα είναι	Να είναι		
1ª pl.	είμαστε	ἦμασταν	Θα είμαστε	Να είμαστε		
2ª pl.	είστε	ἦσασταν	Θα είστε	Να είστε	-	
3ª pl.	είναι	ἦταν	Θα είναι	Να είναι		

έχω	Indicativo			Subjuntivo	Imperativo	Participio
Pers.	Presente	Pret. Imperf.	Fut. Dur.	Presente	Presente	έχοντας
1ª si.	έχω	είχα	Θα έχω	Να έχω		
2ª si.	έχεις	είχες	Θα έχεις	Να έχεις	έχε	
3ª si.	έχει	είχε	Θα έχει	Να έχει		
1ª pl.	έχουμε	είχαμε	Θα έχουμε	Να έχουμε		
2ª pl.	έχετε	είχατε	Θα έχετε	Να έχετε	έχετε	
3ª pl.	έχουν	είχαν	Θα έχουν	Να έχουν		

Pon un poco de color en tu vida

Esta es una pequeña lista de los colores más usados en griego.

Colores

rojo	κόκκινος	*kOk'inos*
verde	πράσινος	*prAsinos*
azul	μπλε	*bIE*
cian	γαλάζιος	*ghalAzgh'os*
amarillo	κίτρινος	*k'Itrinos*
marrón	καφέ	*kaphE*
rosa	ροζ	*rOz*
gris	γκρίζος	*grIzos*
naranja	πορτοκαλής	*portokallIs*
lila	μωβ	*mObh*
blanco	άσπρος	*Aspros*
negro	μαύρος	*mAbhros*

- Todos los colores son adjetivos, pero a veces son usados como nombres

- Το κόκκινο σπίτι = la casa roja (*adjetivo*)

Η άσπρη = (*jerga*) heroína!! (*nombre*)

Ο μαύρος = el hombre negro (*nombre*)

- El primer caso (*nombre*) no se encuentra muy a menudo y se usa sólo en el habla popular. Cuando un adjetivo se utiliza como un nombre, el nombre se sobreentiende. Así, en nuestros ejemplos, “η άσπρη σκόνη” (el polvo blanco) y “ο μαύρος άνθρωπος” (el hombre negro) se sobreentienden.
- Los colores arriba mostrados aparecen en el caso nominativo y en masculino. El femenino y el neutro se forman cambiando la terminación. Así,

άσπρος (*masc*), άσπρη (*fem*), άσπρο (*neut*)

πάσινος (*masc*), πράσινη (*fem*), πράσινο (*neut*)

y así el resto.

- Las palabras “μπλε”, “καφέ”, “ροζ” y “μωβ” son de origen extranjero (“καφέ” viene de la palabra “café” y el resto vienen de palabras francesas “bleu”, “rosé” y “mauve” respectivamente).
- Las palabras “πορτοκαλής” y “γκρίζος” forman el femenino de distinta manera, como e muestra,

Πορτοκαλής (*masc*), πορτοκαλιά (*fem*), πορτοκαλί (*neut*)

γκρίζος (*masc*), γκρίζα (*fem*), γκρίζο (*neut*)

- “πορτοκαλής” viene de la palabra griega para naranja (“πορτοκάλι”), como en español.

- Finalmente, decir que también existen algunas palabras arcaicas para algunos colores, usados en algunas expresiones (como “υπεριώδης” = “ultravioleta”).

Colores en griego clásico

rojo	ερυθρός	*erithrOs*
verde	χλωρός	*khlorOs*
azul	κυανός	*kianOs*
lila	ιώδης	*iOdhis*
blanco	λευκός	*lephkOs*
negro	μέλας	*mElas*

Haití

η αϊτή

αϊτινός

αϊτινή

κρεόλ(?)

Hungría

η Ουγγαρία

ούγγρος

ουγγαρέζα

ουγγρικά

India

η Ινδία

ινδός

ινδή

ινδικά

Irlanda

η Ιρλανδία

ιρλανδός

ιρλανδέζα

ιρλανδέζικα

Irlanda del Norte

η Βόρεια Ιρλανδία

Βεριοϊρλανδ΄ς

βορειοϊρλανδέζα

αγγλικά(?)

Italia

η Ιταλία

ιταλός

ιταλίδα

ιταλικά

Japan

η Ιαπωνία

ιαπωνας

γιαπωνέζα

γιαπωνέζικα

México

υο μεξικό

μεξικάνος

μεξικάνα

ισπανικά

Noruega

η Νορβηγία

νορβηγός

νορβιγηίδα

νορβηγικά

Países Bajos

η Ολλανδία

ολλανδός

ολλανδέζα

ολλανδικά

Panamá

ο Παναμάς

παναμέζος

παναμέζα

ισπανικά

Portugal

η Πορτογαλία

πορτογαλός

πορτογαλέζα

πορτογαλικά

Suecia

η Σουηδία

σουηδός

σουηδέζα

σουηδικά

Turquía

η Τουρκία

τούρκος

τουρκάλα

τουρκικά

Ucrania

η Ουκρανία

ουκρανός

ουκανή

ουκρανικά

Uruguay

η Ουρουγουάη

ουρουγουανός

ουρουγουανή

ισπανικά

Yugoslavia

η Γιουγκοσλαβία

γιουγκοσλάβος

γιουγκοσλάβα

γιουγκοσλάβικα

Tu país

Días, meses, estaciones

Aquí puedes encontrar muchas palabras griegas relacionadas con el tiempo.

Días de la semana

Domingo	Κυριακή	*kirgh'ak'I*
Lunes	Δευτέρα	*dhephtEra*
Martes	Τρίτη	*trIti*
Miércoles	Τετάρτη	*tetArti*
Jueves	Πέμπτη	*pEmti*
Viernes	Παρασκευή	*parask'ebhI*
Sábado	Σάββατο	*sAbhato*

Hay siete días en la semana

- El domingo es supuestamente el primer día de la semana. “Κυριακή” significa “Día del Señor” y tiene, obviamente, orígenes religiosos.
- Los siguientes cuatro días significan “segunda”, “tercera”, “cuarta” y “quinta”.
- “Παρασκευή” significa “preparación” y “Σάββατο” viene del judío “Sabbath”.

Todas las palabras para los días son femeninas, excepto Σάββατο, que es neutro.

Meses

Enero	Ιανουάριος	*ianuArios*
Febrero	Φεβρουάριος	*phebhruArios*
Marzo	Μάρτιος	*mArtios*
Abril	Απρίλιος	*aprIlios*
Mayo	Μάιος	*mAios*
Junio	Ιούνιος	*iUnios*
Julio	Ιούλιος	*iUlios*
Agosto	Αύγουστος	*Abhghustos*
Septiembre	Σεπτέμβριος	*septEmbhrrios*
Octubre	Οκτώβριος	*oktObhrios*
Noviembre	Νοέμβριος	*noEmbhrrios*
Diciembre	Δεκέμβριος	*dhek'Embhrrios*

- El sistema de doce meses griego viene de la nominación latina, la cual es común en la mayoría de los idiomas europeos.

Todos los nombres de los meses son masculinos

Estaciones del año

Otoño	Το φθινόπωρο	*phthinOporo*
Invierno	Ο Χειμόνας	*kh'imOnas*
Primavera	Η Άνοιξη	*Aniksi*
Verano	Το Καλοκαίρι	*kalokEri*

- ¡"Καλοκαίρι" es definitivamente el mejor tiempo para estar en Grecia! 😊

Miscelánea

día	η (η)μέρα	*(i)mEra*
noche	η νύχτα	*nIkhta*
mediodía	το μεσημέρι	*mesimEri*
medianoche	τα μεσάνυχτα	*mesAnikhta*
mañana (mom. de día)	το πρωί	*proI*
tarde, media tarde	το απόγευμα	*apOgh'ebhma*
tarde, tarde-noche	το βράδυ	*bhrAdi*

semana	η (ε)βδομάδα	*ebhdhomAda*
mes	ο μήνας	*mInas*
estación	η εποχή	*epokh'I*
año	το έτος, ο χρόνος	*Etos, khrOnos*
tiempo	ο χρόνος, η ώρα	*khrOnos, Ora*
siglo	ο αιώνας	*eOnas*
hoy	σήμερα	*sImera*
esta noche	απόψε	*apOpse*
mañana	(το) αύριο	*Abhrio*
pasado mañana	μεθαύριο	*methAbhrio*
ayer	(το) (ε)χτές	* (e)khtEs*
anoche	(ε)ψές	* (e)psEs*
anteayer	προχτές	*prokhtEs*
año que viene	του χρόνου	*tu khrOnu*
año pasado	πέρ(υ)σι	*pEr(i)si*

- El artículo ante del nombre denota y género (y quizás en número) del nombre. Las palabras sin artículos en la lista de arriba son adverbios.
- “του χρόνου” es una expresión, no un nombre.
- Las palabras “αύριο” y “χτές” pueden ser tanto nombres como adverbios, según el contexto.

Θα έρθω αύριο = Vendré mañana (adverbio)

Το αύριο δεν έρχεται ποτέ = El mañana nunca llega (nombre)

- “Χρόνος” se usa tanto para “año” como para “tiempo”. Es el término “científico” para “tiempo” (como en “espacio-tiempo”)
- La palabra oficial para “año” es “έτος”, pero “χρόνος” se puede usar igual.
- “Ωρα” es la palabra para “hora”, pero también se puede usar para tiempo.
- “Χρόνος” es irregular cuando se usa como “año”. Es singular en masculino, pero su plural en neutro (χρόνια).

Έχεις λίγη ώρα; = ¿Tienes algo de tiempo?

Τι ώρα είναι; = ¿Qué hora es?

Πόσο χρόνο θέλεις; = ¿Cuánto tiempo quieres?

Σ' ένα χρόνο = en un año

Που πήρε δύο χρόνια = me llevó dos años

Είμαι είκοσι χρονών = Tengo 20 años (lit. soy de 20 años)

Ένα έτος έχει τέσσερεις εποχές = un año tiene cuatro estaciones

Cómo decir “Cumpleaños Feliz”

Generalmente un simple “χρόνια πολλά” es bastante. Si, no obstante, quieres impresionar puedes cantar la siguiente canción:

Texto griego	Pronunciación	Traducción española
Να ζήσεις Θανάση και χρόνια πολλά μεγάλος να γίνεις με άσπρα μαλλιά	*na zI sis thanAsi* *k'e khrOn'a polA* *meghAlos na gh'I nis* *me Aspra mal'A*	Que vivas Zanasis y muchos años que mayor te hagas con el pelo blanco
Παντού να σκορπίζεις της γνώσης το φως και όλοι να λένε να ένας σοφός	*pandU na skorpIz is* *tis ghnOsis to fOs* *k'e Oli na lEne* *na Enas sofOs*	Que por todos lados extiendas la luz del conocimiento y que todos digan ahí va un sabio

Por supuesto, si tu amigo no se llama Θανάσης tendrás que sustituir su nombre en el primer verso (siempre en vocativo). Por ejemplo:

Nombre	Primer verso
Κώστας	Να ζήσεις Κώστα
ΆΓΓΕΛΟΣ	Να ζήσεις Άγγελε
(Sólo nombres en "-ος" con más de 2 sílabas)	
Μάνος	Να ζήσει Μάνο
Μαρία	Να ζήσει Μαρία
Νίκη	Να ζήσει Νίκη

Si tu amigo es un chica entonces tienes que cambiar los adjetivos μεγάλος y ένας σοφός a μεγάλη (*meghAli*) y μία σοφή (*mIa sofI*) correspondientemente. Puedes [oír](#) la canción como se supone que se canta.

Deseos navideños

Esta es una corta frase de palabras para las Navidades.

Frase española	Frase griega	Fonética
	Navidades	
Feliz Navidad	Καλά Χριστούγεννα	*kalA khristUgh'ena*
Feliz año nuevo	Ευτυχισμένος ο καινούριος χρόνος	*ephtikh'ismEnos o k'enUrgh'os khrOnos*

Feliz año nuevo	Καλή χρονιά (muy casual)	*kaI khron'A*
(Que pases) Buenas vacaciones	Καλές διακοπές	*kaIes dhiakopEs*
Deseos navideños	Χρόνια πολλά	*khrOn'a polA*

Las primeras 101 palabras en griego

La siguiente lista de palabras está tomada de la página 100 Words To Learn In A Foreign Language de Aaron Rubin y proveerá al lector de un vocabulario básico en griego. Los nombres y adjetivos están presentados en el caso nominativo y en masculino singular y los verbos en la primera persona del presente. Al igual que en castellano, se debe aprender a conjugar [nombres](#) y [verbos](#) para formar frases gramaticalmente correctas. No se puede simplemente juntar una palabra con otra.

Palabras básicas

hola	γεια	*gh'A*
sí	ναι	*nE*
no	όχι	*Okh'i*
buenos días	καλημέρα	*kalimEra*
buenas noches	καληνύχτα	*kalinIkhta*
adiós	αντίο	*adIo*
gracias	ευχαριστώ	*ephkharistO*
¿qué?	τι;	*tI?*
¿cuál? (<i>neut.</i>)	ποιο;	*pkh'O?*
¿dónde?	πού;	*pU?*
¿cuándo?	πότε;	*pOte*
¿cuánto?	πόσο;	*pOso*
¿quién? (<i>masc.</i>)	ποιος;	*pkh'Os?*
¿porqué?	γιατί;	*gh'atI?*
¿cómo?	πώς;	*pOs?*
por favor	(σας) παρακαλώ	*(sas) parakalO*
y, e	και	*k'E*
sólo	μόνο	*mOno*
un poco	λίγο	*Igho*
también	επίσης	*epIsis*
demasiado	επιπλέον	*epiplEon*
pero	αλλά	*alA*
quizás, tal vez	ίσως	*Isos*
algo	κάτι	*kAti*
alguien (<i>masc</i>)	κάποιος	*kApkh'os*
perdón	συγγνώμη	*sighnOmi*
	Nombres	
libro	βιβλίο	*bhibhIlo*

boli	στυλό	*stilO*
mesa	τραπέζι	*trapEzi*
hombre	άντρας	*Andras*
mujer	γυναίκα	*gh'inEka*
niño /a	παιδί	*pedhI*
chico, muchacho	αγόρι	*aghOri*
chica, muchacha	κορίτσι	*korItsI*
estudiante (<i>mas</i>)	μαθητής	*mathitIs*
coche	αυτοκίνητο	*aphtokInito*
idioma	γλώσσα	*ghlOsa*
turista	τουρίστας	*turIstas*
ciudad	πόλη	*pOli*
dinero	χρήματα	*khrImata*
tienda	κατάστημα	*katAstima*
restaurante	εστιατόριο	*estiatOriO*
familia	οικογένια	*ikogh'enia*
madre	μητέρα	*mitEra*
padre	πατέρας	*patEras*
hermana	αδερφή	*adherphI*
hermano	αδερφός	*adherphOs*
agua	νερό	*nerO*
día	ημέρα	*imEra*
tarde, noche	βράδυ	*bhrAdi*
noche	νύχτα	*nIkhta*
mañana (<i>mom. del día</i>)	πρωί	*proI*
tarde, media tarde	απόγευμα	*apOgh'ebhma*
desayuno	πρωινό	*proinO*
almuerzo	γεύμα	*gh'Ebhma*
cena	δείπνο	*dhIpno*
comida, alimento	φαί	*phaI*
silla	καρέκλα	*karEkla*
amigo	φίλος	*phIlos*
periódico	εφημερίδα	*ephimerIdha*
esposo	σύζυγος	*sIzighos*
mar	θάλασσα	*thAlassa*
Verbos		
preguntar	ρωτώ	*rotO*
hablar	μιλώ	*milO*
saber	ξέρω	*ksEro*
ver	βλέπω	*bhlEpo*
hacer	κάνω	*kAno*

fabricar, hacer	φτιάχνω	*phtkh'Akhno*
comer	τρώω	*trOo*
beber	πίνω	*pIno*
entender	καταλαβαίνω	*katalabhEno*
querer	θέλω	*thElo*
aprender	μαθαίνω	*mathEno*
sentarse	κάθομαι	*kAthome*
necesitar	χρειάζομαι	*khriAzome*
ir	πάω	*pAo*
vivir	ζω	*zO*
venir	έρχομαι	*Erkhome*
comprar	αγοράζω	*aghorAzo*
vender	πουλώ	*pulO*
buscar	ψαχνώ	*psAkhno*
trabajar	δουλεύω	*dhulEbho*
visitar	Επισκέπτομαι	*episk'Eptome*
fumar	καπνίζω	*kapnIzo*
amar	αγαπώ	*aghapO*
pagar	πληρώνω	*plirOno*
oír	ακούω	*akUo*

Adjjetivos

guapo, bonito	όμορφος	*Omorphos*
bonito, agradable	ωραίος	*orEos*
grande	μεγάλος	*meghAlos*
pequeño	μικρός	*mikrOs*
bueno	καλός	*kalOs*
interesante	ενδιαφέρον	*endhiaphEron*
enfermo	άρρωστος	*Arostos*
frío	κρύος	*krIos*
caliente	ζεστός	*zestOs*
nuevo	καινούριος	*k'enUrgh'os*
viejo	παλιός	*pal'Os*
joven	νέος	*nEos*
anciano	γέρος	*gh'Eros*
griego (de Grecia)	Έλληνας	*Elinas*

Pascuas

Otra pequeña lista con palabras de la Pascua griega

Frase española **Frase griega** **Fonética**

Pascuas

Felices pascuas	Καλό πάσχα	*kalO pAskha*
Cristo está arriba	Χριστός ανέστη	*khristOs anEsti*
Realmente está arriba	Αληθός ανέστη	*alithOs anEsti*
Buena Cuaresma	Καλή σαρρακοστή	*kalI sarakostI*
Deseos pascuales	Χρόνια πολλά	*khrOn'a polA*

[Aquí](#) hay un programa en C que calcula el día de la Pascua griega para cualquier año entre 1753 y 4000

Algunas expresiones simples

frase griega	<u>Fonética</u>	traducción española
ναι	<u>*nE*</u>	sí
όχι	<u>*Okh'i*</u>	no
γεια!	<u>*gh'A!*</u>	¡hola!
γεια σου	<u>*gh'A su*</u>	¡hola! (a ti)
καλημέρα	<u>*kalimEra*</u>	buenos días
καλησπέρα	<u>*kalispEra*</u>	buenas tardes
καληνύχτα	<u>*kalinIkhta*</u>	buenas noches
τι κάνεις;	<u>*tI kAnis?*</u>	¿cómo estás?
πολύ καλά	<u>*polI kalA*</u>	muy bien
ευχαριστώ	<u>*ephkharistO*</u>	gracias
συγγνώμη!	<u>*sighnOmi!*</u>	¡perdón!
καταλαβαίνω	<u>*katalabhEno*</u>	entiendo
δεν καταλαβαίνω	<u>*dhEn katalabhEno*</u>	no entiendo
μιλάτε ισπανικά	<u>*milAte ispanikA?*</u>	¿habla / habláis español?
πώς σε λένε;	<u>*pOs se lEne?*</u>	¿cómo te llamas?
με λένε Άγγελο	<u>*me lEne Ang'elo*</u>	me llamo Angelos
πάμε!	<u>*pAme!*</u>	¡vamos!
πόσο κάνει;	<u>*pOso kAni?*</u>	¿cuánto vale?
τι ώρα είναι;	<u>*tI Ora lne?*</u>	¿qué hora es?
πώς παει;	<u>*pOs pAi?*</u>	¿qué hay?, ¿cómo vamos?

tarta de queso	η τυρόπιτα	*tirOpita*
pizza	η πίτσα	*pItsa*
helado	το παγωτό	*paghotO*
pastel	το κέικ	*k'Eik*
baklava	ο μπακλαβάς	*baklabhAs*
fruta	το φρούτο	*frUto*
sandía	το καρπούζι	*karpUzi*

melón	το πεπόνι	*pepOni*
manzana	το μήλο	*mIlo*
naranja	το πορτοκάλι	*portokAli*
fresas	οι γράουλες	*phrAules*
vino	το κρασί	*krasI*
cerveza	η μπήρα	*bIra*
té	το τσάι	*tsAi*
café	ο καφές	*kaphEs*

Los artículos indican el género.

- La palabra “γεύμα” puede ser usada tanto como “comida” que como “almuerzo”. El significado para la palabra griega “media tarde” es “απόγευμα” (después de comer).
- Cuando quieras pedir un plato doble, generalmente pon el adjetivo detrás. Esta es la manera más común para decir

(Θέλω) πατάτες τηγανητές

(Θέλω) ντομάτες γεμιστές

(Θέλω) καλαμαράκια τηγανητά

“Θέλω” significa “Quiero (tomar)”.

- “Κέικ” viene de la palabra inglesa “cake” y (siendo un palabra extranjera) no se conjuga.

¿Quiénes son tus parientes?

Esta es una lista de nombres sobre la familia.

Parientes		
parientes	οι συγγενείς	*sing'enIs*
familia	η οικογένεια	*ikogh'Enia*
padre	ο πατέρας	*patEras*
madre	η μητέρα	*mitEra*
παπά	ο μπαμπάς	*babAs*
mamá	η μαμά	*mamA*
padres	οι γονείς	*ghonIs*
hijo	ο γιος	*gh'Os*
hija	η κόρη	*kOri*
niño /a	το παιδί	*pedhI*
marido, hombre	ο άντρας	*Andras*

mujer	η γυναίκα	*gh'inEka*
esposο /a	ο/η σύζυγος	*sIzighos*
abuelο	ο παππούς	*papUs*
abuela	η γιαγιά	*gh'agh'A*
nieto	ο εγγονός	*engonOs*
nieta	η εγγονή	*engonI*
hermano	ο αδερφός	*adherphOs*
hermana	η αδερφή	*adherphI*
hermanos	τα αδέρφια	*adhErfkh'a*
τίο	θείος	*thIos*
τία	θεία	*thIa*
sobrino	ανηψιός	*anipskh'Os*
sobrina	ανηψιά	*anipskh'A*
primo	(ε)ξάδερφος	*(e)ksAdherphos*
prima	(ε)ξαδέρφη	*(e)ksadhErphi*
suegro	πεθερός	*petherOs*
suegra	πεθερά	*petherA*
yerno	γαμπρός	*ghambrOs*
cuñado	κουνιάδος	*kun'Adhos*
hermano político	ματζανάκης	*badzanAkis*
nuera	νύφη	*nIphi*
cuñada	κουνιάδα	*kun'Adha*
hermana política	συννυφάδα	*siniphAdha*

Los artículos ante los nombres indican el género.

- “άντρας” y “γυναίκα” actualmente significan “hombre” y “mujer”, pero también se usan con el significado de “marido” y “esposa”.
- “γαμπρός” es marido de una hermana o hija, de modo semejante, “νύφη” " es la esposa de un hermano o un hijo.
- “κουνιάδος” / “κουνιάδα” es el hermano /a de un esposo /a. De ahí vienen las palabras en español.
- “ματζανάκης” / “συννυφάδα” es el marido / esposa del hermano /a de un esposo /a. En otras palabras, “ματζανάκηδες” son dos hombres casados con dos hermanas y “συννυφάδες” son dos mujeres casadas con dos hermanos.
- Además, “συμπέθερος” / “συμπεθέρα” es el padre / madre del esposo /a de un hijo. Por lo tanto, “συμπέθεροι” / “συμπεθέρες” son dos personas cuyos hijos están casados (consuegros).

Conociendo gente

Texto griego	Pronunciación <u>Fonética</u>	Traducción española
A : Καλημέρα! Είμαι ο Άγγελος.	*kalimEra!*	¡Buenos días! Soy Ángel.
B : Γεια σου, Άγγελε! Με λένε Βασίλη.	*gh'A su, Ang'ele!*	¡Hola Angelos! Me llamo Vassilis.
A : Τι κάνεις, Βασίλη;	*ti kAnis, bhasIli?*	¿Como estás, Vassilis?
B : Πολύ καλά, ευχαριστώ. Εσύ;	*polI kalA, efkharistO.*	Muy bien, gracias. ¿(y) tú?
A : Κι εγώ καλά.	*k' eghO kalA.*	Estoy bien, también.
B : Χάρηκα! Γεια χαρά!	*khArika!*	Me alegro de verte. ¡Hasta luego!
A : Κι εγώ χάρηκα. Αντίο!	*k' eghO khArika.*	Yo también me alegro de verte
	adIo!	¡Adiós!

Notas gramaticales

1. El verbo Είμαι (Ser), como muchos verbos es griego, se usa (a diferencia de otras lenguas) sin un pronombre personal precediéndolo. El sujeto (Yo, tú, él...) se indica según la persona (Πρόσωπο) en la que el verbo aparece. Así:

Soy, estoy	Είμαι	*Ime*
Eres, estás	Είσαι	*Ise*
Es, está	Είναι	*Ine*
Somos, estamos	Είμαστε	*Imaste*
Sois, estáis	Είστε	*Iste*
Son, están	Είναι	*Ine*

1. Hay una tabla completa de las conjugaciones del verbo 'ser' en el anexo [verbos auxiliares](#).
2. Los pronombres personales Εγώ (Yo), Εσύ (Tú), Εμείς (Nosotros), Εσείς (Vosotros), se usan sólo para enfatizar el sujeto. Por ejemplo,
3. **P:** Ποιος Είναι ο Άγγελος; (¿Quién es Ángel?)
4. **R:** Εγώ είμαι ο Άγγελος . (Yo soy Ángel)
5. El [artículo definido](#) (ο, η, το) se debe poner ante los nombres. En general,
 - ο El artículo **se precisa** si el nombre o adjetivo que sigue al verbo είμαι es *persona / objeto / idea específicos*, ej.,

Είμαι ο Άγγελος = Soy Ángel

Είμαι η Αγάπη = Soy el Amor

Είναι το Κράτος = Es el Estado

- El artículo **debe omitirse** si el nombre o adjetivo que sigue al verbo είμαι describe una cualidad o atributo del sujeto, ej.,

Είμαι κακός = Soy malo

Είναι όμορφη= Es guapa

Είσαι βλάκας = Eres estúpido

6. Los nombres (así como otros elementos gramaticales) que aparecen en más de una forma, se conocen como *casos* (Πτώσεις). El caso que tiene que usarse viene determinado por el contexto y especialmente la forma en el nombre se envuelve en la acción descrita por el verbo. Hay cuatro casos en el griego moderno,

Nominativo	Ονομαστική	*onomastik'I*
Genitivo	Γενική	*gh'enik'I*
Acusativo	Αιτιατική	*etiatik'I*
Vocativo	Κλητική	*klitik'I*

- El nombre debe estar en el caso **nominativo** si este ejecuta la acción (es el sujeto) o está en el estado descrito por el verbo Είμαι. Así,
 - Ο Βασίλης Τρέχει = Vassilis corre
 - Η Μαρία είναι όμορφη = María es guapa
 - Είμαι ο Άγγελος = Soy Ángel
 - Ο Θεός είμαι αγάπη = Dios es amor
- El **acusativo** cuando el nombre es el objeto, particularmente el receptor de la acción descrita por el verbo. Así,
 - Με λένε Βασιλη = (lit.) Me dicen Vassilis
 - Θέλο τον Άγγελο = Quiero a Ángel
- Cuando quieras llamar a alguien, debes usar el caso **vocativo**. Compara
 - Για σου Άγγελε! = ¡Hola, Ángel!
 - Θεέ μου! = ¡Dios mío!
 - Τι κάνεις, Βασίλη; = (lit.) ¿Qué haces, Vassilis?
- El caso **genitivo** no aparece en ningún sitio en nuestro texto, por eso lo examinaremos después. En conclusión, se usa para indicar el propietario o, en algunos casos, para reemplazar una forma preposición + acusativo. Por ejemplo,
 - Το σπίτι του Βασίλη= La casa de Vassilis
 - Λέω του Άγγελου = Digo a Ángel
- Puedes encontrar más de cómo conjugar nombres en el anexo “[El nombre](#)”.

Comentarios

Más de gramática. Unas pocas palabras en el resto del texto.

- Καλημέρα actualmente significa “buenos días” y sólo se usa en la mañana. En la tarde se dice Καλησπέρα (buenas tardes).

- La conjunción και, que significa “y” se pronuncia ‘k'E’ (Exactamente como el español que), se transforma en κι si la primera palabra empieza por vocal. Así,

Ο Βασίλης κι ο Άγγελος = Vassilis y Ángel

Εσύ κι εγώ = Tú y yo

pero

- Είναι όμορφη και νέα= Es guapa y joven
- Χτες και σήμερα = Ayer y hoy

No estaría mal, sin embargo, escribir και εγώ. Pero en ese caso se debe leer ‘k'E eghO’.

- Hay algunos aparentes sinsentidos en nuestro texto.

Γεια σου es un saludo típico. Viene de la palabra υγεία (‘igh'ia’) o υγιά (*igh'A*), que significa “salud”, y se puede traducir por “ten salud” o “que tengas salud”, pero actualmente no significa más que “hola”. En su versión reducida es simplemente Γεια. A veces Γεια σου se usa para decir “adiós” igualmente.

Χάρηκα, que literalmente significa “Me alegro”, se usa como del español “Me alegro de verte”.

Γεια χαρά es el mayor sin sentido de todos. Literalmente significa “salud felicidad”, pero es la única manera de decir “adiós”.

Αντίο es el "addio" italiano (“adieu” francés, “adiós” español). El griego moderno a tomado prestadas muchas palabras de lenguajes extranjeros, sobretudo como resultado de centurias de ocupación extranjera (Veneciana, francesa, otomana, etc).

Consiguiendo conocer gente

Texto griego	Pronunciación Fonética	Traducción española
A : Καλησπέρα!	*kalispEra!*	¡Buenas tardes!
Πώς σε λένε;	*pOs se lEne?*	¿Cómo te llamas?
B : Με λένε Βάνα.	*me lEne bhAna*	¡Me llamo Vana!
A : Από πού είσαι, Βάνα;	*apO pU Ise, bhAna?*	¿De dónde eres, Vana?
B : Είμαι από την Αμερική.	*Ime apO tin amerik'I.*	Soy de América.
Είμαι αμερικάνα,	*Ime amerikAna,*	Soy americana,
αλλά ο πατέρας μου	*alA o patEraz mu*	pero mi padre
είναι Έλληνας.	*Ine Elinas.*	es griego.
A Τι δουλειά κάνεις;	*tI dhul'A kAnis?*	¿En qué trabajas?
B : Είμαι φοιτήτρια.	*Ime phitItria.*	Soy estudiante.

Σπουδάζο ιστορία	*spudhAzo istorIa.*	Estudio historia.
A : Κι εγώ το ίδιο.	*k' eghO to Idgh'o.*	Igual que yo.
Πόσο θα μείνεις στην Ελλάδα;	*pOso tha mInis* *stin elAdha?*	¿Cuánto tiempo vas a estar en Grecia?
B : Δύο χρόνια.	*dhIo khrOn'a.*	Dos años.
Μετά θα πάω πίσω στην Αμερική.	*metA tha pAo* *pIso stin amerik'I.*	Entonces me volveré a América.

Notas gramaticales

1. No demasiada gramática nueva en esta lección. Advierte que el nombre femenino Vana no cambia en el vocativo. Consulta el anexo [“El Nombre”](#) para más información.
2. Una pareja de preposiciones aparece en este texto. “από” es (casi siempre) usado en el lugar de “de”, siempre que se refiera a un lugar, no a una posesión. La preposición más útil en griego es “σε”. Cuando dudes que preposición usar “σε” es probablemente la correcta. Si “σε” precede a un artículo que empiece con la letra τ, las dos se unirán. Así

Σε + Του = Στου

Σε + Τον = Στον

Σε + Των = Στων

Σε + Τους = Στους

Σε + Της = Στης

Σε + Την = Στην

Σε + Τις = Στις

Σε + Το = Στο

Σε + Τα = Στα

3. Esta lección ha intentado presentar algunas expresiones en un contexto. Las siguientes tendrán más gramática.

Comentarios

- “Πώς σε λένε;” literalmente significa “¿Cómo te dicen?”. De modo semejante, “Με λένε...” realmente significa “Ellos me dicen...”, Por esto es seguido por el nombre en acusativo. Por ejemplo

Με λένε Άγγελο.

Με λένε Βασίλη.

Με λένε Μαρία.

“Με ” y “σε” son formas cortas de pronombre personal. Lo veremos con más detalle después.

- Observa el orden de las palabras en la pregunta “Από που είσαι;”. Esto literalmente significa “¿De dónde eres?”. La preposición (ej. a,de, etc.) siempre está en el principio de la pregunta.
- Observa, también que el artículo definitivo se usa siempre ante los nombres propios, por lo que debemos decir “από την Αμερική”, no “από Αμερική” (distinto del español, de América), y tras los nombres propios que se refieren a una persona específica, ej. “ο πατέρας μου” en lugar de “πατέρας μου” que sería la traducción directa del español “mi padre”. Finalmente, cuando el artículo definitivo precede los nombre propios, las expresiones “en Grecia” o “a América” son “Στην Ελλάδα” y “Στην Αμερική” respectivamente, en lugar de “Σε Ελλάδα” y “Σε Αμερική”. Más detalles en el anexo [“Los Artículos”](#).
- Muchos nombres de países son femeninos. Puedes encontrar una lista con el nombre y género de los países y los gentilicios en el anexo [“Los Países”](#).
- “Τι δουλειά κάνεις;” se traduce literalmente por “¿Qué empleo / trabajo haces?.”
- “Φοιτήτρια” es el femenino para “estudiante”. El masculino es “φοιτητής”.
- El verbo “σπουδάζω” (estudio / estoy estudiando) debe estar seguido por el campo de estudio. Por ejemplo,

σπουδάζω μηχανικός. = Estudio ingeniería.

σπουδάζω (γ)ιατρός. = Estudio (para llegar a ser) doctor.

pero además

σπουδάζω μαθηματικά. = Estudio matemáticas.

σπουδάζω ιατρική. = Estudio medicina.

- “Κι εγώ το ίδιο” literalmente significa “y yo (estudio) lo mismo”.

Encontramos al nombre

Λεξιλόγιο	*leksilOgh'io*	Vocabulario
		Nombres
Ο Άγγελος	*Ang'elos*	ángel
Το αγόρι	*aghOri*	chico, muchacho
Η αλεπού	*alepU*	zorro
Ο Άνδρας	*Andras*	hombre, marido
Η γιαγιά	*gh'agh'A*	abuela, mujer mayor
Το δάσος	*dhAsos*	bosque

Το ελάφι	*elAphi*	ciervo
Το ζώο	*zOo*	animal
Ο καφές	*kafEs*	café
Το κορίτσι	*korItsi*	chica, muchacha
Το κρέας	*krEas*	carne
Η μέρα	*mEra*	día
Ο ναύτης	*nAptis*	marinero
Το παιδί	*pedhI*	niño /a
Ο παππούς	*papUs*	abuelo, hombre mayor
Το σπίτι	*spIti*	casa
Η χώρα	*khOra*	país
Ο ψαράς	*psarAs*	pescador
Το ψάρι	*psAri*	pez, pescado

Otras palabras

Βλέπει	*bhle+pi*	(<i>él / ella</i>) ve, mira
Δύο	*dhIo*	dos
Είναι	*Ine*	(<i>él / ella</i>) es, (<i>ellos /as</i>) son
Ένα	*Ena*	uno
Έρχεται	*Erkh'ete*	(<i>él / ella</i>) viene
Έχει	*Ekh'i*	(<i>él / ella</i>) tiene
Θα ζήσει	*tha zIsi*	(<i>él / ella</i>) vivirá
Θα μείνει	*tha mIni*	(<i>él / ella</i>) estará, vivirá (en un lugar)
Θα παντρευτεί	*tha pandrephI*	(<i>él / ella</i>) se casará
Κάθε	*kAthe*	cada
Και	*k'E*	y
Κοντά	*kondA*	cerca (adv.)
Λέγεται	*IEgh'ete*	(<i>él / ella</i>) se llama
Λένε	*IEne*	(<i>ellos /as</i>) dicen
Με	*mE*	con
Μοιάζει	*mn'AzI*	(<i>él / ella</i>) se parece
Μόνος του	*mOnos tu*	sólo, solitario
Όμορφη	*Omorphi*	guapa
Πηγαίνει	*pigh'Eni*	(<i>él / ella</i>) va
Πίνει	*pIni*	(<i>él / ella</i>) bebe
Πολλά	*polA*	muchos (<i>neu.</i>)
Πολλές	*polEs*	muchas
Σαν	*sAn*	como
Σε	*sE*	a, en, hacia
Σύντομα	*sIndoma*	pronto, rápido
Ταΐζει	*taIzi*	(<i>él / ella</i>) alimenta

El pescador

Λέγεται Κώστας. Είναι ψαράς. Έχει δύο παιδιά.
Se llama Kostas. Es pescador. Tiene dos niños.

Το αγόρι το λένε Παύλο, είναι ναύτης και πηγαίνει σε πολλές χώρες.
El chico se llama Pavlos, es marinero y va a muchos países.

Το κορίτσι το λένε Άννα και είναι όμορφη σαν Άγγελος.
La chica se llama Anna y es guapa como un ángel.

Ο Παύλος, λένε, μοιάζει του παππού του και η Άννα της γιαγιάς της.
Pavlos, dicen, se parece a su abuelo y Anna se parece a su abuela.

Το σπίτι του Κώστας είναι κοντά σ' ένα δάσος.
La casa de Kostas está cerca de un bosque.

Το δάσος έχει πολλά ζώα: αλεπούδες και ελάφια.
El bosque tiene muchos animales: zorros y ciervos.

Κάθε μέρα, μια αλεπού βλέπει τα ψάρι του ψαρά και έρχεται κοντά.
Cada día, un zorro ve los peces del pescador y se acerca.

Η Άννα την ταΐζει κρέας. Ο Κώστας πίνει και τη βλέπει.
Anna le alimenta con carne. Kostas bebe café y la mira.

Σύντομα θα παντρευτεί και θα ζήσει με τον άντρα της.
Pronto ella se casará y vivirá con su marido.

Και ο ψαράς θα μείνει μόνος του.
Y el pescador se quedará sólo.

Notas gramaticales

1. Esta lección presenta varias formas del nombre. *El nombre es una palabra que se refiere a una persona, animal o cosa, acción, estado o posesión.* Los nombres propios son aquellos que se usan como nombres y su primera letra va es mayúsculas (ej., Άγγελος, Κώστας, Άννα, Ελλάδα). Los nombres en griego tienen tres géneros (masculino, femenino y neutro), dos números (singular y plural) y cuatro casos. No diremos nada sobre el género o el número, ya que se encuentran en muchos otros idiomas. El anexo "[Los Nombres](#)" describe como identificar el género de un nombre. En esta lección daremos más información sobre los casos.
1. El **caso nominativo** (Ονομαστική πτώση) se usa cuando el nombre es el sujeto de la oración, o la persona que comete la acción descrita por el verbo, por ejemplo,

Το δάσος έχει (El bosque tiene)

Ο Κώστας πίνει (Kostas bebe)

O el sujeto de un verbo reflexivo, que es un verbo cuya acción retorna al sujeto

Λεγεται Κώστας (Es llamado Kostas)

Είναι ψαπός (Es un pescador)

En general, el nominativo es el caso usado para responder a la pregunta “Ποιος;”
ο “Τι;” (¿Quién?, ¿Qué?).

Ποιος ήρθε; (¿Quién viene?)

Ο Άγγελος. (Angelos)

Τι ήρθε κοντά; (¿Qué se acerca?)

Η Αλεπού. (El zorro)

2. El **caso genitivo** (Γενική πτώση) se usa para indicar el propietario de algo. Por ejemplo

Το σπίτι του Κώστα (La casa de Kostas)

Η γιαγιά της Άννας (La abuela de Ana)

En general, el nominativo es el caso usado para responder a la pregunta
“Ποιανού” ο “Τίνος” (¿De quién?)

Ποιανού είναι το βιβλίο; (¿De quién es el libro)

Του Κώστα. (De Kostas)

El genitivo se usa a veces para reemplazar la forma *preposición + artículo*, donde la preposición suele ser “σε”. Por ejemplo

Μοιάζει στον παππού = Μοιάζει του παππού

Λεω στην Άννα = Λεω της Άννα (Digo a Ana)

Este caso ha reemplazado al antiguo caso dativo (Διοτική πτώση). Es otro uso del genitivo. Se usa para revelar / declarar una propiedad del nombre precedente. Por ejemplo

Οι πατάτες του φούρνου = las patas del horno

Τα ζώα του δάσους = los animales del bosque

Esta situación no se encuentra en el texto, pero es útil para las siguientes lecciones.

3. El **caso acusativo** (Αιτιατική πτώση) se usa para el objeto de la oración, particularmente el receptor de la acción descrita por el verbo. Por ejemplo

Έχει πολλά ζώα. (Tiene demasiados animales)

Βλεπεί την Άννα. (Él ve a Ana)

En general, el acusativo es el caso usado para responder a la pregunta “Ποιον” o “Τι” (¿A quién?, ¿Qué?) como en

Ποιον βλέπεις; (¿A quién ves?)

Τον Άγγελο. (A Ángel)

4. Finalmente, el **caso vocativo** (Κλητική πτώση) se usa cuando quieres llamar a alguien. Por ejemplo

Έλα εδώ, Άγγελε (¡Ven aquí, Ángel!)

Προσέχε, Άννα (¡Presta atención, Ana!)

Comentarios

- “Λέγεται” es un verbo reflexivo que significa “él / ella se llama” (llámase). La expresión “Λέγεται Κώστας” es otra forma de decir “Τον λένε Κώστας” literalmente ‘le dicen Kostas’. Observa sin embargo que el primer ejemplo está en nominativo, ya que “Λέγεται” es un verbo reflexivo, mientras que en el segundo ejemplo Kostas es el objeto del verbo “λένε” y aparece en acusativo. Ten en cuenta lo siguiente:

Με λένε Άγγελο = Λέγομαι Άγγελος = Me llamo Ángel (llámome)

Σε λένε Άννα = Λέγεσαι Άννα = Te llamas Ana (llámaste)

Τον λένε Κωστα = Λέγεται Κωστας = Se llama Kostas (llámase)

Την λένε Βάνα = Λέγεται Βάνα = Se llama Vana (llámase)

Το λένε Βελγιο = Λέγεται Βελγιο = Se llama Βέλγικα (llámase)

Μας λένε Έλληνες = Λεγόμαστε Έλληνες = Nos llamanos griegos

Σας λένε Αμερικανούς = Λέγεστε Αμερικανοι = Os llamáis americanos

Τους λένε Άντρες = Λέγονται Άντρες = Se llaman hombres (llámanse)

Τις λένε Τυναίκες = Λέγονται Τυναίκες = Se llaman mujeres (llámanse)

Τα λένε παιδιά = Λέγονται παιδιά = Se llaman niños (llámanse)

Entenderás mejor esta sintaxis cuando repases los nombres y los verbos

- Hay algunas palabras cortas (Το, Της, Του) que son en realidad formas cortas de pronombres personales y posesivos. Así

“το” en “το λένε” significa “lo” (lo dicen).

El segundo “της” en “της γιαγιάς της” significa “su” de ella (de su abuela)

El segundo “του” en “του παππού του” significa “su” de él (de su abuelo)

“την” en “την ταΐζει” significa “la” (la alimenta)

“της” en “τον άντρα της” significa “su” de ella (su marido)

“τη” en “τη βλέπει” significa “la” (la mira)

En el último ejemplo la "v" de la palabra "την" se omite porque la siguiente palabra comienza por consonante. Diremos más sobre esto en otras lecciones.

En el adjetivo

Λεξιλόγιο	*leksilOgh'io*	Vocabulario
Adjetivos		
Ο αδύνατος	*adhInatos*	delgado
Ο άσχημος	*Askh'imos*	feo
Ο γέρος	*gh'Eros*	viejo (persona)
Ο ζηλιάρης	*zil'Aris*	celoso
Ο καινούριος	*k'enUrgh'os*	nuevo
Ο καλός	*kalOs*	bueno
Ο κακός	*kakOs*	malo
Ο κοντός	*kondOs*	bajo
Ο μεγάλος	*meghAlos*	grande
Ο μικρός	*mikrOs*	pequeño
Ο νέος	*nEos*	joven, nuevo
Ο όμορφος	*Omorphos*	guapo, bonito
Ο παλιός	*pal'Os*	antiguo
Ο πλούσιος	*plUsios*	rico
Ο σταχτής	*stakhtIs*	gris (color ceniza)
Ο στενός	*stenOs*	estrecho
Ο φαρδύς	*phardhIs*	ancho
Ο φτωχός	*phtokhOs*	pobre
Ο χοντρός	*khondrOs*	gordo
Ο ψηλός	*psilOs*	alto
Ο ωραίος	*orEos*	guapo, bonito

Otras palabras

Τα αδέρφια	*adhErphkh'a*	hermanos
Αλλά	*alA*	pero
Η γειτονιά	*gh'iton'A*	barrio
Το έργο	*Ergho*	película
έχει	*Ekh'i*	(él / ella) tiene
Το ζευγάρι	*zebhghAri*	pareja
Θα αδοúνε	*tha dhUne*	verán
Ο κινηματογράφος	*kinimatoghrAphos*	cine
Η κοπέλα	*kopEla*	mujer joven
Μένουν	*mEnun*	vivirán, estarán, quedarán
Η μητέρα	*mitEra*	madre

Η οικογένεια	*ikogh'Enia*	familia
Ο πατέρας	*patEras*	padre
που	*pu*	que

Nikos y Ana

Στο μεγάλο σπίτι μένουν ο Νίκος και η Άννα, ένα νέο ζευγάρι.
En la gran casa viven Nikos y Ana, una joven pareja.

Ο Νίκος είναι ένα ωραίο αγόρι από πλούσια οικογένεια.
Nikos es un joven guapo de una familia rica.

Η Άννα είναι μια όμορφη κοπέλα, αλλά είναι φτωχή.
Anna es una joven guapa, pero es pobre.

Ο πατέρας της Άννας είναι ψηλός και αδύνατος,
El padre de Anna es alto y delgado,

αλλά η μητέρα της είναι κοντή και χοντρή.
pero su madre es baja y gorda.

Το σπίτι τους είναι καινούριο, αλλά η γειτονιά τους είναι παλιά.
Su casa es nueva, pero su barrio es viejo.

Ο Νίκος έχει δύο μικρά αδέρφια, που είναι κοντά.
Nikos tiene dos hermanos pequeños, que son bajos.

Απόψε θα αδούνε στο κινηματογράφο το έργο «Ο καλός, ο κακός και ο άσχημος».
Esta noche verán en el cine la película “El bueno, el feo y el malo”.

Notas Gramaticales

1. No hay mucha información nueva en esta lección; sólo unas pocas notas y reglas para usar el adjetivo. *El adjetivo es una palabra que describe una cualidad del nombre al que acompaña.* Un adjetivo siempre es seguido o precedido por el nombre al que se refiere. Algunas veces, el adjetivo precede al nombre, ej. ένα μεγάλο σπίτι (una gran casa). Otras veces, va tras el nombre, el. ένα σπίτι μεγάλο. (una casa grande). La diferencia entre los dos es que en la primera enfatizas el adjetivo (μεγάλο) y en la segunda la atención se centra en el nombre (σπίτι). Hay otro caso, donde el adjetivo puede ir delante del nombre si se usa el verbo Είμαι (ser). Por ejemplo

Ο πατέρας είναι ψηλός = el padre es alto

Το σπίτι είναι καινούριο = la casa es nueva

2. El adjetivo debe concordar con el nombre en género, número y caso. Así, uno dice

Το όμορφο σπίτι = la casa bonita (neutro, singular)

pero

Η όμορφη κοπέλα = la guapa mujer joven (femenino, singular)

y

Οι όμορφοι άντρες = el guapo hombre (masculino, plural)

Observa que el caso, el número y el género del nombre es fácil de determinar mirando la terminación o el artículo.

1. Para más detalles sobre la declinación de los adjetivos, mira el anexo "[Los Adjetivos](#)".

3. Aún cuando el adjetivo y el nombre estén separados por el verbo είμαι, ellos deben de concordar:

Η Άννα είναι φτωχή
Ο πατέρας είναι ψηλός και αδύνατος

4. Un adjetivo puede a veces funcionar como un nombre, especialmente si está omitido o sobreentendido, ej.

Ο καλός, ο κακός και ο άσχημος = el bueno, el feo y el malo

Comentarios

- Advierte que en esta frase "Ο Νίκος είναι ένα ωραίο αγόρι" El adjetivo (ωραίο) concuerda con el segundo nombre (αγόρι), pero no con el primero (Νίκος), ya que no se refiere a él.
- El orden normal de palabras en griego suele ser:
SUJETO + VERBO + COMPLEMENTO

pero no es una regla estricta. Las palabras pueden aparecer en diferentes posiciones, de acuerdo con lo que quieras enfatizar.

Στο μεγάλο σπίτι μένουν ο Νίκος και η Άννα
pero también
Ο Νίκος και η Άννα στο μεγάλο σπίτι

En general, la primera frase enfatiza QUIÉN vive en la gran casa, mientras que la segunda enfatiza DÓNDE viven Nikos y Ana.

Tiempo presente

Λεξιλόγιο *leksilOgh'io* Vocabulario

Verbos

βλέπω [*bhlEpo*](#) veo, miro
βουρτσίζω [*bhurtsIzo*](#) cepillo

διαβάζω	*dhgh'abhAzo*	leo
Ετοιμάζω	*etimAzo*	preparo
ξυπνώ	*ksipnO*	me levanto
παίζω	*pEzo*	juego
πηγαίνω	*pigh'Eno*	voy
πλένω	*plEno*	lavo
στρώνω	*strOno*	dejo, pongo
στρώνω	*trOo*	comer, como

Otras palabras

αδερφός	*adherfOs*	hermano
το απόγευμα	*apOgh'ebhma*	media tarde, tarde
αργά	*arghA*	tarde, con retraso
το βιβλίο	*bhighbIo*	libro
το βράδυ	*bhrAdhi*	tarde, crepúsculo
οι γονείς	*ghonIs*	padres
το δόντι	*dhOndi*	diente
ένδεκα	*Endheka*	once
επτά	*eptA*	siete
ή	*I*	o
μαζί	*mazI*	junto, con
το μεσημέρι	*mesimEri*	mediodía
μετά	*metA*	entonces, luego, después
πιο	*pkh'O*	más
με τα πόδια	*me ta pOdgh'a*	a pie
ποδόσφαιρο	*podhOsphero*	fútbol
το πρόσωπο	*prOsopo*	cara, rostro
πρωί	*proI*	mañana (momento del día)
πρωινό	*proinO*	desayuno
το σχολείο	*skholIo*	colegio
ο ύπνος	*Ipnos*	sueño
το φαγητό	*phagh'itO*	comida, almuerzo
ο φίλος	*phIlos*	amigo
τηλεόραση	*tileOrasi*	televisión
η ώρα	*Ora*	hora, tiempo, en punto

Un día normal

Κάθε πρωί ξυπνώ στις επτά η ώρα.
Cada mañana me levanto a las siete en punto.

Πλένω το πρόσωπό μου και βουρτσίζω τα δόντια μου.
Me lavo la cara y me cepillo los dientes

Η μητέρα μου ετοιμάζει το πρωινό και στρώνει το κρεβάτι μου.
Mi madre prepara el desayuno y me hace (pone) la cama.

Μετά πηγαίνω στο σχολείο με τα πόδια. Περπατώ για δέκα λεπτά.
Luego voy al colegio a pie. Camino durante (por) diez minutos.

Το μεσημέρι τρώω το φαγητό που ετοιμάζει η μητέρα μου.
Al mediodía me como la comida que prepara mi madre.

Το απόγευμα διαβάζω ένα βιβλίο και μετά βλέπω τηλεόραση.
Por la tarde leo un libro y después veo la televisión.

Το βράδυ ο αδερφός μου κι εγώ παίζουμε ποδόσφαιρο μαζί με τους φίλους μας.
Por la noche (tarde-noche) mi hermano y yo jugamos al fútbol con nuestros amigos.

Πηγαίνω για ύπνο στις ένδεκα το βράδυ.
Voy a dormir (para sueño) a las once de la noche.

Οι γονείς μου διαβάζουν ή βλέπουν τηλεόραση και πάνε για ύπνο πιο αργά.
Mis padres leen o ven la televisión y se van a dormir más tarde.

Notas gramaticales

1. En esta lección encontramos los verbos regulares de la voz activa en el tiempo presente (ενεστώτας). Cada verbo (ej. βλέπω) comprende una raíz (βλέπ-) y una terminación (-ω). La terminación debe concordar en persona con su sujeto. Así, se usan diferentes finales si el sujeto está en la 1ª persona de singular (-ω), que si está en la tercera del plural (-ουν). Los finales del presente de los verbos regulares en la voz activa son los siguientes:

Persona Pronombre Terminación

1ª sing.	εγώ	-ω
2ª sing.	εσύ	-εις
3ª sing.	αυτός/ή/ό	-ει
1ª pl.	εμείς	-ουμε
2ª pl.	εσείς	-ετε
3ª pl.	αυτοί/ές/ά	-ουν(ε)

2. Así, la conjugación del verbo βλέπω es la siguiente

Persona Verbo

1ª sing.	βλέπω
2ª sing.	βλέπεις
3ª sing.	βλέπει
1ª pl.	βλέπουμε
2ª pl.	βλέπετε

3ª pl. Βλέπουν(ε)

3. Fíjate en que la ε final del la 3ª persona del plural puede omitirse
4. Los verbos cuya 1ª persona del singular esta acentuada, tienen algunos finales distintos. Hay dos clases distintas de estos verbos, los cuales se pueden distinguir por la terminación de la 2ª persona del singular. Las terminaciones son:

	1ª clase	2ª clase
<i>Persona</i>		
1ª sing.	-ώ	-ώ
2ª sing.	-ά	-είς
3ª sing.	-άς	-ει
1ª pl.	-άμε, -ούμε	-ούμε
2ª pl.	-άτε	-είτε
3ª pl.	-άν(ε), -ούν(ε)	-ούν(ε)

5. Ponemos como ejemplo los verbos ξυπνώ (me levanto) y αργώ (llego tarde) en presente:

Persona Levantarse Tardar

1ª sing.	ξυπνώ	αργώ
2ª sing.	ξυπνά	αργείς
3ª sing.	ξυπνάς	αργει
1ª pl.	ξυπνάμε	αργούμε
2ª pl.	ξυπνάτε	αργείτε
3ª pl.	ξυπνάν(ε)	αργούν(ε)

6. Observa que la 1ª y 3ª persona del plural del verbo ξυπνώ (y el resto de verbos de esa clase) puede ser también ξυπνούμε y ξυπνούν(ε), respectivamente. Los verbos de esas dos clases son acortaciones actuales de los verbos ξυπνάω y αργέω, donde la vocal de la raíz (ά y έ, respectivamente), se combina con la primera vocal del final. Las reglas son:

	ω	ώ		ω	ώ		
	ει	ά		ει	εί		
ά +	ου	=	ά,ού	ε +	ου	=	ού
	ε		α		ε		εί

7. El verbo τρώω (como) es un verbo irregular, como todos los verbos cuya raíz acaba en vocal acentuada (en este caso la raíz es τρώ-). Así, el presente para los verbos τρώω y λέω (digo) es:

Persona Comer Decir

1ª sing.	τρώω	λέω
2ª sing.	τρώς	λες
3ª sing.	τρώει	λέει
1ª pl.	τρώμε	λέμε
2ª pl.	τρώτε	λέτε
3ª pl.	τρών(ε)	λέν(ε)

8. En general, podemos decir que las terminaciones en este caso son:

Terminación

Persona

1ª sing.	-ω
2ª sing.	-ες
3ª sing.	-ει
1ª pl.	-με
2ª pl.	-τε
3ª pl.	-ν(ε)

1. Observe que en griego en los verbos suele omitirse el pronombre. Por lo tanto, el español “como”, “prepara” y “jugamos”, se traducen por “τρώω”, “ετοιμάζει” y “παίζουμε” respectivamente, y, al igual que en español, el pronombre sólo se usa para enfatizar.
2. Cuando hablamos de tiempo, es costumbre añadir la frase “η ώρα” al final, así:

La una en punto = Μία η ώρα

Las tres en punto = Τρεις η ώρα

Las siete en punto = Επτά η ώρα

Además, podemos especificar a la parte del día a la que nos referimos. Así, “las once de la tarde” se dice “ένδεκα η ώρα το βράδυ” o simplemente “ένδεκα το βράδυ”, y “las diez de la mañana”, “δέκα το πρωί”. Finalmente, cuando usamos un artículo generalmente es “της”. Así, “a las siete en punto”, se dice “στις επτά η ώρα”.

Comentarios

- El verbo “πηγαίνω” puede ser encontrado como “πάω”, que se conjuga como “τρώω”, ya que la raíz acaba en vocal acentuada.
- El pronombre posesivo “μου” (mi) así como también, el resto formas cortas de pronombres posesivos sigue al nombre al que se refiere. Así, “mi cama” es “το

κρεββάτι μου” y “mi madre” es “η μητέρα μου”. Es resto de los pronombres son éstos:

Pronombre español Pronombre griego

mi	μου
tu	σου
su (m.)	του
su (f.)	της
su (n.)	του
nuestro	μας
vuestro	σας
su (pl.)	τους

- Con el orden de las palabras, el griego es muy flexible, como puede verse en las oraciones superiores. No hay reglas estrictas para aplicar, al contrario que en otras lenguas (como alemán).

Palabras para moverte por Grecia

La siguiente lista de palabras se sacó de **Motion** (Κίνηση), la revista de las **Olympic Airways**. La lista la hizo (según la revista) María Sourmeli-Sfondouri. Supongo que cualquier turista la encontrará útil.

frase inglesa

frase griega

Fonética

Frases comunes

buenos días	καλημέρα	<u>*kalimEra*</u>
buenas noches	καληνύχτα	<u>*kalinIkhta*</u>
¿cómo estás?	τι κάνεις;	<u>*tI kAnis?*</u>
muy bien	πολύ καλά	<u>*polI kalA*</u>
por favor, de nada	παρακαλώ	<u>*parakalO*</u>
quiero	θέλω	<u>*thElo*</u>
querría	θα ήθελα	<u>*tha Ithela*</u>
me gusta Grecia	μου αρέσει η Ελλάδα	<u>*mu arEsi i elAdha*</u>
adiós	αντίο	<u>*adIo*</u>
hace frío / calor	κάνει κρύο / ζεστή	<u>*kAni krIo/zEsti*</u>
gracias	ευχαριστώ	<u>*ephkharistO*</u>
bienvenido	παρακαλώ	<u>*parakalO*</u>

Yendo de compras

¿cuánto vale?	πόσο κάνει;	<u>*pOso kAni?*</u>
es caro	είναι ακριβό	<u>*Ine akribhO*</u>
es barato	είναι φτηνό	<u>*Ine phtinO*</u>
gafas	γυαλιά	<u>*gh'al'A*</u>
abrigo	πανωφόρι	<u>*panophOri*</u>

chubasquero	αδιάβροχο	*adhiAbhrokho*
vestido	φόρεμα	*phOrema*
pantalones	παντελόνι	*pandelOni*
camisa	πουκάμισο	*pukAmiso*
zapatos	παπούτσια	*papUtskh'a*
bolso	τσάντα	*tsAnda*

En la cafetería

¿tenéis café griego / americano?	έχετε ελληνικό / αμερικάνικο καφέ;	*Ekh'ete elinikO/amerikAniko kaphE?*
naranja	πορτοκαλάδα	*portokalAdha*
zumو frío	φρέσκος χυμός	*phrEskos kh'imOs*
cerveza	μπύρα	*bIra*
¿me trae un poco de agua, por favor?	μου δίνετε λίγο νερό, παρακαλώ;	*mu dhInete Igho nerO parakalO?*
sándwich mixto	τοστ	*tOst*
chocolatina	πάστα σοκολατίνα	*pAsta sokolatIna*
tarta de queso	τυρόπιτα	*tirOpita*
tarta de manzana	μηλόπιτα	*milOpita*

Paseando

¿dónde está la parada de autobús para Atenas?	που είναι η στάση λεωφορείων για τη Αθήνα;	*pU Ine i stAsi leophorIon gh'a tin athIna?*
¿cómo puedo ir a...?	πώς μπρώ να πάω σε...;	*pOz borO na pAo se...?*
¿hay autobús para...?	έχει λεωφορείο για...;	*Ekh'i leophorIo gh'a...?*
¿cuándo hay barco?	πότε έχει πλοίο;	*pOte Ekh'i plIo?*
tren	τραίνο	*trEno*
avión	αεροπλάνο	*aeroplAno*
¿dónde está el museo?	που είναι το μουσείο;	*pU Ine to musIo?*
puerto	λιμάνι	*IimAni*
aeropuerto	αεροδρόμιο	*aerodhrOmio*
quiero un billete para Mikonos	θέλω ένα ειστήριο για Μύκονο	*thElo Ena isitIrio gh'a ti mIkono*
estación	σταθμός	*stathmOs*
taxi	ταξί	*taksI*

En el bar / restaurante

¿qué va a pedir?	τι θα πάτετε;	*ti tha pArete?*
bar / restaurante típico	ταβέρνα	*tabhe+rna*
restaurante formal	εστιατόριο	*estiatOrio*
musakas	μουσάκας	*musakAs*
tortilla	ομελέτα	*omelEta*
patatas fritas	πατάτες τηγανητές	*patAtes tighanitEs*

filete, bistec	μπριζόλα	*brizOla*
Shish-kebab	σουβλάκι	*subhIAk'i*
espagueti	μακαρονάδα	*makaronAdha*
ensalada griega	χωριάτικη σαλάτα	*khorgh'Atik'i (salAta)*
ensalada de lechuga	λαχανοσαλάτα	*IakhanosalAta*
arroz	ρύζι	*rIzi*
vino tinto	κόκκινο κρασί	*kOk'ino krasI*
vino blanco	άσπρο κρασί	*Aspro krasI*

En la panadería

una barra de pan	ένα ψωμί	*Ena psomI*
cruasán	κρουασάν	*kruasAn*

En la papelería

¿tenéis periódicos extranjeros?	έχετε ξένες εφημερίδες;	*Ekh'ete ksEnes ephimerIdhes?*
libro / libros	βιβλίο / βιβλία	*bhibhIIo/bhibhIIa*
revista	περιοδικό	*periodhikO*
periódico	εφημερίδα	*ephimerIdha*
mapa de Grecia	χάρτης της Ελλάδας	*khArtis tis elAdhas*
diccionario	λεξικό	*leksikO*

En la frutería

fruta	φρούτο	*phrUto*
peras	αχλάδια	*akhlAdgh'a*
un kilo de naranjas	ένα κιλό πορτοκάλια	*Ena k'iIO portokAl'a*
medio kilo de manzanas	μισό κιλό μήλα	*misO k'iIO mIIa*
plátanos	μπανάνες	*banAnes*
tomates	ντομάτες	*domAtes*
melocotones	ροδάκινα	*rodhAk'ina*
uvas	σταφύλια	*staphII'a*

En el ultramarinos

queso	τυρί	*tirI*
aceitunas, olivas	ελιές	*el'Es*
una botella de vino blanco	ένα μπουκάλι άσπρο κρασί	*Ena bukAli Aspro krasI*
azúcar	ζάχαρη	*zAkhari*

En el hotel

¿dónde se sirve el desayuno?	πού σερβίρετε πρωινό;	*pU serbhIrete proinO?*
¿dónde está el salón-comedor?	που είναι το σαλόνι;	*pU Ine to salOni?*
¿cuánto cuesta la habitación?	πόσο κοστίζει το δωμάτιο;	*pOso kostIzi to dhomAtio?*
¿hay baño en la habitación?	έχει μπάνιο το δωμάτιο;	*Ekh'i bAn'o to dhomAtio?*

¿hay televisión en la habitación?

¿me trae la cuenta?

υπάρχει τηλεόραση στο δωμάτιο;

θα μπορούσα να έχω το λογαριασμό;

[*ipArkh'i tileOrasi sto dhomAtio?*](#)

[*tha borUsa na Ekho to loghargh'asmO?*](#)